

zui shèng fó dǐng tuó luó ní jìng
最胜佛顶陀罗尼净

chú yè zhàng zhòu jīng
除业障咒经

zui shèng fó dǐng tuó luó ní jìng chú yè zhàng zhòu
最胜佛顶陀罗尼净除业障咒

jīng 03
经

zui shèng fó dǐng tuó luó ní jìng chú yè zhàng
最胜佛顶陀罗尼净除业障

zhòu jīng
咒经

tángzhōngtiān zhú sān zàng dì pó hē luó fèng zhì yì
唐中天竺三藏地婆诃罗奉制译

rú shì wǒ wén yī shí báo qié fàn zài shì luó
如是我闻。一时薄伽梵在室罗

fá zhú sǔn dào chǎng yú shì duō lín gěi gū dú yuán
筏竹笋道场。于誓多林给孤独园

zhōng yǔ dà bī qiū zhòng bā qiān rén jù jiē shì zhù
中。与大比丘众八千人俱。皆是住

shēng wén wèi zūn zhě dà ā luó hàn zhòng suǒ zhī shí
声闻位尊者。大阿罗汉众所知识。

qí míng yuē zūn zhě shè lì zǐ mó hē mù gān lián mó
其名曰尊者舍利子。摩诃目干连。摩

hē jiā shè ā ní lǜ tuó rú shì děng zhū dà shēng wén
诃迦叶。阿泥律陀。如是等诸大声闻

ér wéi shàng shǒu
而为上首。

fù yǒu wú liàng pú sà mó hē sà zhòng yī qiè
复有无量菩萨摩诃萨众。一切

jiē shì zhù bú tuì zhuǎn dì zhī xíng wú liàng gōng dé zhī
皆是住不退转地之行。无量功德之

suǒ zhuāng yán qí míng yuē guān zì zài pú sà miào jí
所庄严。其名曰观自在菩萨。妙吉

xiáng pú sà dé dà shì pú sà cí shì pú sà shèng
祥菩萨。得大势菩萨。慈氏菩萨。胜

lián huá zàng pú sà jìng chú yī qiè zhàng pú sà pǔ xián
莲华藏菩萨。净除一切障菩萨。普贤

pú sà rú shì děng pú sà mó hē sà sān wàn èr qiān
菩萨。如是等菩萨摩诃萨三万二千

rén ér wéi shàng shǒu yǔ zhū dà zhòng shí jù huì zuò
人而为上首。与诸大众时俱会坐。

fù yǒu wàn fàn tiān wáng fàn mó tiān wáng shàn jiàn tiān wáng
复有万梵天王。梵摩天王。善见天王

ér wéi shàng shǒu yǔ qí fàn zhòng ér jù huì zuò fù
而为上首。与其梵众而俱会坐。复

yǒu wàn èr qiān tiān dì shì ér wéi shàng shǒu yǔ wú liàng
有万二千天帝释而为上首。与无量

tiān lóng yào chā qián tà fù ā sù luò jiā lū luò jǐn nà
天龙药叉乾闥缚阿素洛迦嚧洛紧捺

luò mò hū lè qié jiū pán tú bì shě zhē rén fēi rén děng
洛莫呼勒伽鸠槃荼毕舍遮人非人等

dà zhòng jù zài huì zuò
大众。俱在会座。

ěr shí shì zūn sì zhòng wéi rào gōng jìng zhān yǎng
尔时世尊四众围绕。恭敬瞻仰

yī xīn tīng fǎ shí bǐ sān shí sān tiān huì yú shàn fǎ
一心听法。时彼三十三天会于善法

táng zhōng yǒu yī tiān zǐ míng yuē shàn zhù chéng dà bǎo
堂中。有一天子名曰善住。乘大宝

gōng tiān nǚ shì cóng qián hòu wéi rào zòng yì xī xì yǔ
宫天女侍从。前后围绕纵逸嬉戏。与
zhū jì nǚ gòng xiāng yú lè shí yè hòu fēn hū wén kōng
诸妓女共相娱乐。时夜后分忽闻空
zhōng yǒu shēng huàn yán shàn zhù tiān zǐ rǔ cóng jīn shù
中有声唤言。善住天子汝从今数。
què hòu qī rì rǔ dāng shě bào duò yú yán fú zuò qī
却后七日汝当舍报。堕于阎浮作七
zhǒng chù shēng cháng shí huì è bú jìng zhī wù cì duò
种畜生。常食秽恶不净之物。次堕
dì yù bèi shòu zhū kǔ jīng duō jié hòu fāng dé wéi rén
地狱备受诸苦。经多劫后方得为人。
suī dé rén shēn shēng wú liǎng mù cuó lòu cū chǒu zhū gēn
虽得人身生无两目。丑陋粗丑诸根
bú jù kǒu qì cháng chòu héng fá yī shí pín qióng xià
不具。口气常臭恒乏衣食。贫穷下
jiàn rén suǒ qì è ěr shí shàn zhù tiān zǐ wén shì yǔ
贱人所弃恶。尔时善住天子。闻是语
yǐ xīn jīng huáng bù jǔ shēn máo shù chóu yōu bú lè jí
已心惊惶怖。举身毛竖愁忧不乐。即
yán gōng cóng xiāng huā gòng jù yì tiān dì suǒ guì lǐ zú
严宫从香花供具。诣天帝所跪礼足
yǐ āi wǎn tí qì bái yán tiān dì tīng wǒ suǒ chén wǒ
已。哀惋啼泣白言天帝。听我所陈我
yú shàn fǎ táng zhōng jiāng zhū tiān nǚ yǔ zhū tiān zhòng gòng
于善法堂中。将诸天女与诸天众共

xiāng yú lè shì yú xiàng shí hū wén kōngzhōng yǒu shēng hū
相娱乐。适于向时忽闻空中有声呼
wǒ míng yán nǚ hòu qī rì mìng qī dāng jìn xià shēng yán
我名言。汝后七日命期当尽下生阎
fú shòu qī fǎn chù shēn bú jìng huì wū ér wéi shí dàn
浮受七返畜身。不净秽污而为食啖。
yòu rù dì yù shòu kǔ duō jié hòu dé rén shēn shēng wú
又入地狱受苦多劫。后得人身生无
liǎng mù shēn chù hán suì róng mào cū chǒu kǒu qì chòu huì
两目。身处寒碎容貌粗丑。口气臭秽
pín qióng xià jiàn kǔ nǎo chán fù rén suǒ bù xǐ tiān dì
贫穷下贱。苦恼缠缚人所不喜。天帝
yún hé lìng wǒ dé miǎn ěr shí dì shì wén shuō cǐ yǔ
云何令我得免。尔时帝释闻说此语。
shèn dà jīng è jí shí sī wéi shàn zhù tiān zǐ qián yīn
甚大惊愕即时思惟。善住天子前因
hé fú jīn shēng tiān shàng shòu sī miào lè jīng ěr duō
何福今生天上。受斯妙乐经尔多
jié fù hé è yè tiān bào jù jìn yán fú zhī nèi shòu
劫。复何恶业天报遽尽。阎浮之内受
qī chù shēng yòu rù dì yù bèi jīng duō kǔ wéi rén wú
七畜生。又入地狱备经多苦。为人无
mù zhòng è bèi jù ěr shí dì shì sī wéi shì yǐ fù
目众恶备具。尔时帝释思惟是已复
zuò shì niàn ér cǐ shàn zhù wèi hé chù shēn jí yǐ tiān
作是念而此善住为何畜身。即以天

yǎn guān qí suǒ bào xū yú zài dìng biàn jiàn shàn zhù shòu
眼观其所报。须臾在定便见善住受

qī chù zhě suǒ wèi zhū gǒu yě gān mí hóu mǎng shé wū
七畜者。所谓猪狗野干獼猴蟒蛇乌

jiù děng bèi cháng shí jí è chòu huì zhī wù jiàn shì shì
鷲等辈。常食极恶臭秽之物。见是事

yǐ jí zhù yōu nǎo suān shāng bēi gǎn tòng qiē yú xīn fù
已极助忧恼。酸伤悲感痛切于心。复

zuò shì niàn wǒ dàn jiàn cǐ shòu bào shǎo fēn ér zhū yīn
作是念我但见此受报少分。而诸因

gǎn shēn yuǎn zhī shì fēi wǒ néng cè wéi yǒu rú lái zhèng
感深远之事非我能测。唯有如来正

biàn zhī hǎi néng zhī rú shì shàn è děng yīn rú wǒ yīng
遍知海。能知如是善恶等因。如我应

wǎng zī wèn shì shì shì zūn dà cí yīng wéi wǒ děng shuō
往咨问是事。世尊大慈应为我等说

shì suǒ yī huò lìng shàn zhù dé miǎn sī kǔ ěr shí dì
是所以。或令善住得免斯苦。尔时帝

shì jí yú qí shí chī zhū tiānzhòng gè yán gōng shì huā
释即于其时。敕诸天众各严宫侍。花

mán yīng luò jí zhǒngzhǒngxiāng mò xiāng shāo xiāng tiān yī mí
鬘缨珞及种种香。末香烧香天衣弥

fù ér wéi gòng yǎng yú shí dì shì jiāng shì juàn shǔ sù
覆而为供养。于时帝释将是眷属。速

jí lái yì shì duō lín suǒ dào yǐ fèng xiàn dǐng lǐ fó
疾来诣誓多林所。到已奉献。顶礼佛

yǐ yòu rào qī zā jí yú fó qiánguǎng dà gòng yǎng fǎ
已右绕七匝。即于佛前广大供养。法
shì yǐ qì què zhù yī miàn chéng fó shèng zhǐ bái yán shì
事已讫却住一面。承佛圣旨白言世
zūn shàn zhù tiān zǐ yǔ zhū tiān nǚ jí zhū tiānzhòng yú
尊。善住天子与诸天女及诸天众。于
shàn fǎ táng yóu xì zì zì hū wén kōngzhōng yǒu shēng gào
善法堂游戏自恣。忽闻空中有声告
yán shàn zhù tiān zǐ hòu gèng qī rì tiān mìng dāng jìn shòu
言。善住天子后更七日。天命当尽受
zhū chù shēn rù yú dì yù wéi rén bú jù bèi jīng duō
诸畜身。入于地狱为人不具。备经多
kǔ rú shàng suǒ shuō jù yǐ bái fó wéi yuàn shì zūn wéi
苦如上所说。具以白佛。唯愿世尊为
zhū sì zhòng jí wǒ děng bèi shuō qí yīn yuán ér cǐ shàn
诸四众及我等辈说其因缘。而此善
zhù wǎng xī zhī shì xiū hé fú yè shēng tiān shòu lè jīng
住往昔之世。修何福业生天受乐经
ěr duō jié fù hé yīn yuán mìng zhōng duò luò zuò rú
尔多劫。复何因缘命终堕落。作如
shàng děng qī zhǒng chù shēng yī qiè bú jìng wéi qí yǐn
上等七种畜生。一切不净为其饮
shí fù rù dì yù shòu kǔ duō jié suī dé rén shēn cuó
食。复入地狱受苦多劫。虽得人身矮
lòu bēi jiàn wú mù cū chǒuzhòng è chán guǒ pín qióng
陋卑贱。无目粗丑众恶缠裹。贫穷

chòu huì rén suǒ bǐ qì yòu xiū hé fú gǎn bǐ kōng nèi
臭秽人所鄙弃。又修何福感彼空内
gào yǔ lìng zhī qí bào zhī zhě shú sī yuán yě wéi yuàn
告语令知其报之者孰斯缘也。唯愿
shì zūn mǐn qí shàn zhù jí wǒ děng bèi shuō shì yīn yuán
世尊愍其善住及我等辈。说是因缘
bào yìng zhī běn cí bēi jiù jì lìng dé jiě tuō
报应之本。慈悲救济令得解脱。

ěr shí shì zūn gào dì shì yán shàn nán zǐ rǔ
尔时世尊告帝释言。善男子汝
dà cí xīn néng wéi shàn zhù wèn qí wǎng xī yīn yuán shàn
大慈心。能为善住问其往昔因缘善
è yè bào zhī shì yòu néng qǐng wǒ chú miǎn qí kǔ shèn
恶业报之事。又能请我除免其苦。甚
shàn dà shàn dì tīng dì tīng wú dāng wéi rǔ fēn bié jiě
善大善谛听谛听。吾当为汝分别解
shuō ěr shí shì zūn cóng yú dǐng shàng fàng dà guāng míng
说。尔时世尊从于顶上放大光明。
liú zhào shí fāng yī qiè fó jiè qí guāng wǔ sè qīng chì
流照十方一切佛界。其光五色青赤
huáng bái hēi hù xiāng fēn yǐng yòu xuán wǎn zhuǎn hái zhì fó
黄白黑互相纷映右旋宛转。还至佛
suǒ rào fó sān zā cóng fó kǒu rù fó shè guāng yǐ fó
所绕佛三匝。从佛口入。佛摄光已佛
biàn wēi xiào gào cì dì shì dì tīng dì tīng nǎi wǎng guò
便微笑。告敕帝释谛听谛听。乃往过

qù wú liàng ā sēng zhī jié ěr shí yǒu fó hào pí pó
去无量阿僧祇劫。尔时有佛号毗婆

shī rú lái yīng gòng zhèng biàn zhī míng xíng zú shàn shì shì jiān
尸如来应供正遍知明行足善逝世间

jiě wú shàng shì tiáo yù zhàng fu tiān rén shī fó shì zūn
解无上士调御丈夫天人师佛世尊。

huà shì yuán jìn bō niè pán hòu yú xiàng fǎ zhōng ěr
化世缘尽般涅槃后。于像法中。尔

shí yǒu guó míng bō luó nài shí yǒu pó luó mén wéi dàn
时有国名波罗奈。时有婆罗门唯诞

yī zǐ shēn suí shě shòu qí mǔ gū yǎng nián jiàn zhǎng dà
一子。身遂舍寿其母孤养。年渐长大

xiàng tián yíng zhǒng pín mǔ wéi zhī chù chù qiú shí wèi
向田营种。贫母为之处处求食。未

dé zhī jiān shí shí shāo wǎn qí zǐ jī kě chēn xīn huì
得之间食时稍晚。其子饥渴嗔心恚

mǔ biàn chū è yán jīn rì hé yuán bù lái sòng shí yuān
母。便出恶言今日何缘不来送食。冤

fán xì hèn zài sān fǎn fù biàn chū huì yán wǒ mǔ jīn
烦系恨再三反复。便出恚言我母今

zhě bù rú chù shēng wǒ jiàn zhū gǒu yě gān mí hóu wū
者不如畜生。我见猪狗野干獼猴乌

jiù zhī lèi yǎng yù ér zǐ wéi lián niàn gù yóu shàng bú
鸢之类。养育儿子为怜念故。犹尚不

lìng jī kě wú zàn shě lí rú hé wǒ mǔ bù lái jiàn
令饥渴无暂舍离。如何我母不来见

kàn jī kě rú shì fù bú sòng shí huái shì yuàn hèn wèi
看。饥渴如是复不送食。怀是怨恨未
jiǔ zhī jiān mǔ qiú dé shí jù chí lái zhì wèi yù qí
久之间。母求得食遽持来至。慰喻其
zǐ lìng shǐ huān xǐ shì zuò yù shí hū yú kōng zhōng jiàn
子令使欢喜。适坐欲食。忽于空中见
yī dú jué zuò shā mén xíng fēi cóng nán lái téng kōng běi
一独觉作沙门形。飞从南来腾空北
guò qí zǐ jiàn yǐ xīn shēng jìng yǎng jí qǐ hé zhǎng
过。其子见已心生敬仰。即起合掌
tóu miàn zuò lǐ yāo qū lín jiàng shí pì zhī jiā biàn jiù
头面作礼。邀屈临降。时辟支迦便就
qí qǐng qí zǐ huān xǐ fū bái máo zuò xiàn jìng miào huá
其请。其子欢喜敷白茅座。献净妙华
jiǎn qí shí fēn chí yǐ fèng shàng bǐ qiū shí yǐ wéi shuō
减其食分。持以奉上比丘食已。为说
fǎ yào shì jiāo lì xǐ qí zǐ yú hòu fù dé chū jiā
法要示教利喜。其子于后复得出家。
ér bèi chà zuò wéi nuó zhī shì shí yǒu pó luó mén zào
而被差作维那知事。时有婆罗门造
lì sēng fāng ān zhì tú zhòng fù yǒu shī zhǔ sòng duō sū
立僧坊安置徒众。复有施主送多酥
yóu shí zhū kè sēng zài yú sì shí wéi nuó jiàn yǐ xīn
油。时诸客僧在于寺食。维那见已心
qiǎn chēn huì xián kè fán luàn sū yóu děng wèi dōu bù yǔ
怪嗔恚嫌客烦乱。酥油等味都不与

shí kè sēng wèn yuē cǐ shì tán yuè shī xiàn qián sēng hé
食。客僧问曰此是檀越施现前僧。何
gù liú zhī bù xíng tú zhòng ér shì wéi nuó zú zào è
故留之不行徒众。而是维那卒躁恶
xìng jí biàn chàng mà nǐ kè sēng děng hé bù dàn shǐ niào
性。即便唱骂尔客僧等。何不啖屎尿
suǒ sū yóu yē nǐ yǎn máng yē jiàn yǒu sū yóu wǒ nì
索酥油耶。尔眼盲耶。见有酥油我匿
zhī hū
之乎。

fó gào dì shì ěr shí pó luó mén zǐ zhě jīn
佛告帝释。尔时婆罗门子者今
shàn zhù tiān zǐ shì yě yóu qí huì yán jiāng chù bǐ mǔ
善住天子是也。由其恚言将畜比母。
jīn zhāo qī fǎn zuò chù shēng shēn yòu yóu zuò wéi nuó shí
今招七返作畜生身。又由作维那时
chū shí huì yán yè gǎn lìng qí cháng shí bú jìng qiān sēng
出食秽言。业感令其常食不净。慳僧
shí gù dì yù shòu kǔ mà máng xiā gù dé wú mù bào
食故地狱受苦。骂盲瞎故得无目报。
qī bǎi shēng zhōng cháng wú liǎng mù cháng chū hēi àn shòu dà
七百生中常无两目。长处黑闇受大
xīn kǔ tiān dì dāng zhī rú shì zuì yè yǒu yīn huì bào
辛苦。天帝当知如是罪业。有因会报
zhōng bú bài miè fù cì tiān dì shàn zhù tiān zǐ dé shēng
终不败灭。复次天帝善住天子得生

tiān zhě yóu bǐ guò qù gòng yǎng pì zhī fū zuò xiàn huā
天者。由彼过去供养辟支。敷座献花

gōng jìng shī shí wén fǎ lì gù jīn shòu tiān fú jīng ěr
恭敬施食闻法力故。今受天福经尔

shù jié cháng shèng miào lè yòu yóu pì zhī téng kōng guò
数劫常胜妙乐。又由辟支腾空过

shí qí rén fā xīn yǎng yú kōng zhōng qīng xīn zhì jìng tóu
时。其人发心仰于空中。倾心致敬头

miàn zuò lǐ yóu shì gōng dé jīn lài kōng zhōng shén shēng yù
面作礼。由是功德今赖空中神声预

bào qí bào zhī zhě jí shì shàn zhù shǒu diàn shén yě ěr
报其报之者。即是善住守殿神也。尔

shí shàn zhù chéng fó suǒ shuō jí zhī zì yè jiē shì sù
时善住承佛所说。即知自业皆是宿

yuán jí yú fó qián shēn zì jiù zé yóu wǒ guò qù huì
缘。即于佛前深自咎责。由我过去恚

mǔ xián sēng è mà qiān tān lìng wǒ dāng lái huò sī dà
母嫌僧恶骂慳贪。令我当来获斯大

zuì jīn chéng shèng zhǐ jìn mìng chàn huǐ jí biàn jǔ shēn
罪。今承圣旨尽命忏悔。即便举身

tóu bì yú dì biàn shēn xuè yū yú zé huā dài mèn jué
投臂于地。遍身血瘀于箠花袋。闷绝

liáng jiǔ fāng jiàn sū xī háo táo yǔ qì bēi bú zì
良久方渐苏息。号啕雨泣悲不自

shèng

胜。

fó gào shàn zhù jí tiān dì shì shí è yè yuán
佛告善住及天帝释。十恶业缘

è kǒu yóu zuì dāng zhī è mà shèn yú měng huǒ ér cǐ
恶口尤最。当知恶骂甚于猛火。而此

měng huǒ dàn fén qī zhēn zhī cái dàn fén shì jiān zī wán
猛火但焚七珍之财。但焚世间资玩

děng wù è kǒu měng huǒ néng shāo qī shèng zhī cái néng shāo
等物。恶口猛火能烧七圣之财。能烧

chū shì yī qiè gōng dé xiāo miè dàng jìn jù zhāo è bào
出世一切功德。消灭荡尽遽招恶报。

rú rǔ shàn zhù yī yán hèn mǔ yī mà zhòng sēng shāo tiān
如汝善住一言恨母。一骂众僧。烧天

bào jìn fù rù dì yù tiān dì fù mǔ zhòng sēng bù yīng
报尽复入地狱。天帝父母众僧不应

qīng huǐ lǐ dāng zūn zhòng gōng jìng gòng yǎng ruǎn yǔ chēng
轻毁。理当尊重恭敬供养。软语称

zàn cháng niàn qí ēn sān jiè cí ài wéi yǒu fù mǔ sān
赞常念其恩。三界慈爱唯有父母。三

shì fú tián bú guò zhòng sēng rú qí bā bèi zhēn sēng shí
世福田不过众僧。如其八辈真僧十

èr xián shèng gòng yǎng zhī zhě bù xū gōng dé yù qiú chū
二贤圣。供养之者不虚功德。欲求出

shì jìn kě chéng dào níng yīng sēng chù zhé shēng qī yǔ
世进可成道。宁应僧处辄生欺语。

fù mǔ shēng yǎng qú láo xīn kǔ shí yuè rèn shēn sān nián
父母生养劬劳辛苦。十月妊娠三年

rǔ bǔ zhǎngyǎng jiào huì jiān yōu bèi jìn jì qí chéng
乳哺。长养教诲艰忧备尽。冀其成

lì cái yì guò rén yòu wàng chū jiā dù tuō shēng sǐ yǐ
立才艺过人。又望出家度脱生死。以

shì ēn niàn hào tiān nán bào shì gù wǒ yǔ ā nán zuǒ
是恩念昊天难报。是故我语阿难。左

jiān dān fù yòu jiān dān mǔ rào xū mí shān bǎi qiān wàn
肩担父右肩担母。绕须弥山百千万

zā xuè liú méi huái shàng bù néng bào yī rì rǔ bǔ zhī
匝。血流没踝尚不能报一日乳哺之

ēn qǐ yīng è niàn qīng shēng huì yǔ
恩。岂应恶念轻生恚语。

fó gào dì shì shàn zhù tiān zǐ jīn jiàn wǒ gù
佛告帝释善住天子。今见我故

dé wǔ yǎn jìng chàn huī chè gù zuì yì chú miè fó gù
得五眼净。忏悔彻故罪亦除灭。佛顾

shàn zhù ér wèi zhī yuē rǔ zhǐ wù qì wǒ yǒu fǎ mén
善住而谓之曰。汝止勿泣我有法门。

míng wéi zuì shèng fó dǐng tuó luó ní zhòu chí shì zhòu zhě
名为最胜佛顶陀罗尼咒。持是咒者

néng lìng rǔ dé lí kǔ jiě tuō shàn zhù wǒ cǐ zuì shèng
能令汝得离苦解脱。善住我此最胜

fó dǐng tuó luó ní zhòu nǎi shì bǎi qiān wàn yì jù zhī
佛顶陀罗尼咒。乃是百千万亿俱胝

zhū fó suǒ shuō wǒ jīn shuō zhī cǐ tuó luó ní zhòu zhě
诸佛所说。我今说之此陀罗尼咒者。

yú zhū fó dǐng zuì zūn zuì shèng néng miè yī qiè yè zhàng
于诸佛顶最尊最胜。能灭一切业障

xī lìng qīng jìng néng bá dì yù chù sheng yán mó luó qù
悉令清净。能拔地狱畜生阎摩罗趣。

néng chú yī qiè zhòngshēngshēng sǐ kǔ nǎo fù gào tiān dì
能除一切众生生死苦恼。复告天帝

cǐ qīng jìng fó dǐng zuì shèng tuó luó ní zhòu ruò yǒu shàn
此清净佛顶最胜陀罗尼咒。若有善

nán zǐ shàn nǚ rén bǐ qiū bǐ qiū ní néng shòu chí zhě
男子善女人比丘比丘尼。能受持者

ruò dú ruò sòng shì rén yǐ shì gōng dé bǎi qiān wàn jié
若读若诵是人。以是功德百千万劫。

shí è wǔ nì xī dé xiāo miè jí dé ā nòu duō luó
十恶五逆悉得消灭。即得阿耨多罗

sān miǎo sān pú tí bù zhuǎn cǐ shēn huò sù mìng zhì cóng
三藐三菩提。不转此身获宿命智。从

yī fó guó shēng yī fó guó chángméng pǔ xián wén shū guān
一佛国生一佛国。常蒙普贤文殊观

yīn shì zhì mó dǐng shòu shǒu shòu pú sà jì cháng zài dào
音势至。摩顶授手受菩萨记。常在道

chǎng wén chí zhèng fǎ huò sà yún zhì gèng zēng qí shòu
场闻持正法。获萨云智更增其寿。

shēn kǒu yì jìng bù zāo hèng sǐ shàn chù chōng mǎn jǔ tǐ
身口意净不遭横死。善触充满举体

qīng shèng yī qiè shí chù kuài dé qīng ān ruò lín zhōng
清胜。一切时处快得轻安。若临终

shí niàn cǐ tuó luó ní zhě jí dé wǎngshēng zhū fó guó
时念此陀罗尼者。即得往生诸佛国

dù ěr shí dì shì wén fó chēng tàn zuì shèng tuó luó ní
土。尔时帝释闻佛称叹最胜陀罗尼

gōng dé bù kě sī yì shēn lè huān xǐ yī xīn kě yǎng
功德不可思议。深乐欢喜一心渴仰。

bái yán shì zūn wéi yuàn rú lái mǐn niàn shàn zhù jí wǒ
白言世尊惟愿如来。愍念善住及我

děng bèi yì wéi wèi lái mò fǎ zhòngshēng shuō cǐ zuì
等辈。亦为未来末法众生。说此最

shèng fó dǐng tuó luó ní zhòu wǒ dāng xiū xíng yuàn lìng yī
胜佛顶陀罗尼咒。我当修行愿令一

qiè zhòngshēng yǒng lí bā nán zhī kǔ ěr shí shì zūn wéi
切众生永离八难之苦。尔时世尊为

tiān dì jí shàn zhù tiān zǐ sì bù zhòng děng jí shuō zhòu
天帝及善住天子四部众等即说咒

yuē
曰。

nuó mó báo qié fá dì yī tí shài lù jiā
那谟薄伽伐帝(一)啼晒路边

jī yē fǎn bō la dǐ pí shī sè zhà cháng shēng
(稽耶反)钵啰底毗失瑟咤(长声)

yē èr bó tuó cháng shēng yē báo qié fá dǐ sān
耶(二)勃陀(长声)耶薄伽伐底(三)

dá zhī tā sì ǎn cháng shēng wǔ pí shū tuó yē
怛侄他(四)唵(长声五)毗输驮耶

suō mó sān màn duō wa fù kě fǎn pó chángshēng
娑摩三漫多𪔑(缚可反)婆(长声)

suō shàng liù suō pò la ná jiē dǐ qié hē nuó suō pó
娑(上六)娑破啰拏揭底伽诃那娑婆

chángshēng fù shū dì qī ā bí shēn zhě qù cháng
(长声)缚输第(七)阿鼻洗者(去长

shēng sū jiē duō fá zhé nuó bā ā mì lǐ duō bié
声)苏揭多伐折那(八)阿蜜唎多苾

shài jì jiǔ ā hē la chángshēng ā hē la xià
晒罽(九)阿呵啰(长声)阿诃啰(下

tóng shí ā chángshēng yú sǎn tuó chángshēng la ní
同十)阿(长声)瑜散陀(长声)啰尼

shí yī shū tuó yē shū tuó yē shí èr qié qié nuó
(十一)输驮耶输驮耶(十二)伽伽那

bīn shū tí shí sān wū sè ní shā pí shì yē shū tí
鞞输提(十三)乌瑟尼沙毗逝耶输提

shí sì suō hē suō la hē la shī mǐ shān zhū dì dì
(十四)娑诃娑啰喝啰湿弭珊珠地帝

shí wǔ sà pó duō tā jiē duō dì sè zhà chángshēng
(十五)萨婆多他揭多地瑟咤(长声)

nuó àn niǎo gē fǎn dì sè chǐ dì mù zhī shài shí
那頔(鸟割反)地瑟耻帝慕侄晒(十

liù bá zhé la jiā chángshēng dì sēng hē duō nuó shū
六)跋折啰迦(长声)耶僧诃多那输

tí shí qī sà pó fá la ná pí shū tí shí bā
提(十七)萨婆伐啰拏毗输提(十八)

bō la dǐ mí fá dá yē ā chángshēng yú shū tí
钵啰底祢伐怛耶阿(长声)瑜输提

shí jiǔ sà mò yē àn dì sè chǐ dì èr shí mó
(十九)萨末耶頔地瑟耻帝(二十)摩

ní mó ní èr shí yī dá tà duō bù duō jù zhī bō
尼摩尼(二十一)怛闼多部多俱胝钵

lǐ shū tí èr shí èr pí sà pǔ zhā bó dì shū tí
唎输提(二十二)毗萨普吒勃地输提

èr shí sān shì yē shì yē èr shí sì pí shì yē
(二十三)逝耶逝耶(二十四)毗逝耶

pí shì yē èr shí wǔ sà mò la sà mò la bó tuó
毗逝耶(二十五)萨末啰萨末啰勃陀

àn dì sè chǐ duō shū tí èr shí liù bá zhé lí bá
頔地瑟耻多输提(二十六)跋折唼拔

zhé la jiē bīng èr shí qī bá zhé lán pó fá dōu
折啰揭鞞(二十七)拔折滥婆伐都

èr shí bā mó mó chēngmíng tì cǐ zì sà pó sà
(二十八)摩摩(称名替此字)萨婆萨

duǒ xiě jiā chángshēng yē pí shū tí èr shí jiǔ
捶写迦(长声)耶毗输提(二十九)

sà pó jiē dǐ bō lí shū tí sān shí sà pó dá tā
萨婆揭底钵唎输提(三十)萨婆怛他

jiē duō sān mó shī wa fù qū fǎn suō è dì sè chǐ
揭多三摩湿罽(缚佉反)娑頔地瑟耻

dì sān shí yī bó tuó dì yē fǎn bó tuó tóng
帝(三十一)勃陀(地耶反)勃陀(同)

shàng pú tuó yē pú tuó yē sān shí èr sān màn duō
上)蒲陀耶蒲陀耶(三十二)三漫多
bō lī shū tí sān shí sān sà pó duō tā jiē duō dì
钵唎输提(三十三)萨婆多他揭多地
sè zhā chángshēng nuó è dì sè chǐ dì sān shí sì
瑟吒(长声)那頔地瑟耻帝(三十四)
mó hè mù dǐ lì sān shí wǔ suō pó hē sān shí
摩贺慕底唵(三十五)娑婆诃(三十
liù
六)。

fó gào tiān dì wǒ cǐ qīng jìng zhū qù zuì shèng
佛告天帝。我此清净诸趣最胜
fó dǐng tuó luó ní zhòu néng jìng chú yī qiè zuì yè děng
佛顶陀罗尼咒。能净除一切罪业等
zhàng néng jìng chú yī qiè sān è dào kǔ cǐ tuó luó ní
障能净除一切三恶道苦。此陀罗尼
zhòu bā shí bā jù zhī jìng qié shā zhū fó tóng gòng xuān
咒。八十八俱胝殑伽沙诸佛同共宣
shuō yán jì shǒu hù suí xǐ zàn tàn yī qiè rú lái suǒ
说。严记守护随喜赞叹。一切如来所
gòng yìn kě néng jìng chú yī qiè zhòng shēng shí è zuì
共印可。能净除一切众生十恶罪
gù néng jiù yī qiè dì yù chù shēng è guǐ yán luó qù
故。能救一切地狱畜生饿鬼阎罗趣
gù ruò yī qiè zhòng shēng fú yè jiàn báo yīng shòu duǎn
故。若一切众生福业渐薄。应受短

mìng cán bìng chǒu lòu miǎo xiǎo pín jiàn máng lóng yīn yǎ yīng
命残病丑陋。眇小贫贱盲聋哑。应
duò dì yù chù shēng shòu zhū kǔ nǎo wén wǒ shuō shì tuó
堕地狱畜生受诸苦恼。闻我说是陀
luó ní míng zhě è bào xiāo miè biàn dé jiě tuō ruò yǒu
罗尼名者。恶报消灭便得解脱。若有
zhòng shēng zào jí è yè shí è wǔ nì yī qiè zuì
众生造集恶业。十恶五逆一切罪
zhàng ruò qīng ruò zhòng xī jiē xiāo miè dāng dé ā nòu
障。若轻若重悉皆消灭。当得阿耨
duō luó sān miǎo sān pú tí yǒng lí yī qiè kǔ nàn yǒng
多罗三藐三菩提。永离一切苦难。永
lí yī qiè chù shēng yán mó luó qù nǎi zhì ā sù luò
离一切畜生阎摩罗趣。乃至阿素洛
yào chā luó chà suō bù dān nuó jiā zhā bù dān nuó ā bō
药叉罗刹娑布单那迦吒布单那阿波
shā mó luó rú shì děng qù xī dé jiě tuō
沙摩罗如是等趣悉得解脱。

fó gào tiān dì ruò fù yǒu rén néng shòu chí cǐ zhòu
佛告天帝若复有人能受持此咒
zhě cóng shì shòu chí yǐ hòu yǒng lí è qù héng yǔ shí
者。从是受持已后永离恶趣。恒与十
fāng zhū fó tóng jū yī chù héng shēng pú sà shèng lǚ zhī
方诸佛同居一处。恒生菩萨胜侣之
zhōng huò tuō guì zú pó luó mén zhǒng cháng zài dào chǎng
中。或托贵族婆罗门种。常在道场

zhū fó jìng dù nǎi zhì chéng jiù wú shàng pú tí huò
诸佛净土。乃至成就无上菩提。获
yú rú lái zhèng biàn zhī hǎi jiě tuō shēn yě
于如来正遍知海解脱身也。

fó gào tiān dì jí shàn zhù tiān zǐ wǒ cǐ qīng
佛告天帝及善住天子。我此清
jìng zhū qù zuì shèng fó dǐng tuó luó ní zhòu wēi shén guǎng
净诸趣最胜佛顶陀罗尼咒。威神广
dà jù dà gōng dé yǒu dà wēi shì rú jí xiáng rì rú
大具大功德有大威势。如吉祥日如
mó ní zhū jiǎo jié wú gù jìng ruò xū kōng suǒ zài zhī
摩尼珠。皎洁无垢净若虚空。所在之
chù guāng míng zhào shì yóu rú shì jiān zuì shèng qī bǎo
处光明照世。犹如世间最胜七宝。

yī qiè zhòng shēng jí zhū guó wáng wáng zǐ wáng mǔ bǎi guān
一切众生及诸国王王子王母百官
zǎi xiàng fán yǒu jiàn zhě gòng suǒ guì zhòng lè jiàn wú
宰相。凡有见者共所贵重乐见无
yàn yóu shì miào bǎo bù wéi huì wū zhī suǒ rǎn gù tiān
厌。由是妙宝不为秽污之所染故。天
dì cǐ tuó luó ní zhě yì fù rú shì ruò yǒu shòu chí
帝此陀罗尼者亦复如是。若有受持
dú sòng shū xiě gòng yǎng cǐ rén yǐ shì gōng dé yì wéi
读诵书写供养此人。以是功德亦为
yī qiè tiān lóng bā bù zhī suǒ guì zhòng rú bǐ miào bǎo
一切天龙八部之所贵重。如彼妙宝

bú yù zàn shě suǒ yǐ zhě hé yóu shì tuó luó ní lì
不欲暂舍。所以者何由是陀罗尼力。

néng lìng yī qiè dì yù chù shēng è guǐ zhū zhòng zuì děng
能令一切地狱畜生饿鬼。诸重罪等

jiē xiāo miè gù yòu yóu shì tuó luó ní lì néng lìng chí
皆消灭故。又由是陀罗尼力。能令持

zhě dāng dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí gù
者当得阿耨多罗三藐三菩提故。

fó gào tiān dì jí shàn zhù tiān zǐ ruò yǒu guó
佛告天帝及善住天子。若有国

wáng wáng zǐ wáng mǔ tài zǐ bǎi guān zǎi xiàng jí zhū bǐ
王王子王母太子百官宰相。及诸比

qiū bǐ qiū ní shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng wéi gòng yǎng
丘比丘尼善男子善女人等为供养

gù shū cǐ tuó luó ní zhòu ān qī bǎo tǎ zhōng huò
故。书此陀罗尼咒。安七宝塔中。或

bǎo shī zǐ zuò shàng ruò jīn gāng tái zhōng ruò shě lì
宝师子座上。若金刚台中。若舍利

sū dǔ bō nèi ruò gāo zhuàng tóu ruò yǒu sì shēng zhòng
窣堵波内。若高幢头。若有四生众

shēng huò bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sāi yōu pó yí zào
生。或比丘比丘尼优婆塞优婆夷。造

zhū shí è wǔ wú jiàn yè jí sì chóng jìn yī qiè zhòng
诸十恶五无间业。及四重禁一切重

zuì yīng shēng yán mó luó jiè nǎi zhì liù qù suí chù shòu
罪。应生阎摩罗界乃至六趣随处受

kǔ shì zuì rén děng ruò yú cí tuó luó ní tǎ biān wǎng
苦。是罪人等若于此陀罗尼塔边往
lái tǎ shàng wēi chén luò qí shēn shàng zhě rú shàng zhū
来。塔上微尘落其身上者。如上诸
zuì xī dé chú miè huò yǒu fēng guò chuī qí tǎ děng ér
罪悉得除灭。或有风过吹其塔等。而
fù chuī rén shǎo zhān shēn fēn jí dé shēng tiān shòu shèng miào
复吹人少沾身分。即得生天受胜妙
lè yì suí yì lè wǎng shēng jìng dù ruò yǒu chí shì tuó
乐。亦随意乐往生净土。若有持是陀
luó ní zhě shì yù xǐ shǒu yǐ shuǐ guàn zhǎng qí shuǐ duò
罗尼者。适欲洗手以水灌掌。其水堕
dì zhān sǎ chóng yǐ shì zhū chóng děng jí dé shēng tiān
地沾洒虫蚁。是诸虫等即得生天。
shì gù ruò bī qiū bī qiū ní yōu pó sāi yōu pó yí ruò
是故若比丘比丘尼优婆塞优婆夷若
nán ruò nǚ yǒu néng zhāi jiè qīng jìng liù shí bú què chí
男若女。有能斋戒清净六时。不阙持
cí tuó luó ní zhòu zhě shì rén sān shì suǒ yǒu wǔ nì
此陀罗尼咒者。是人三世所有五逆
sì zhòng shí è gēn běn yī qiè zhòng zuì xī dāng xiāo
四重十恶根本。一切重罪悉当消
miè wéi zhū pú sà jí zhū rú lái shǒu mó qí tóu shòu
灭。为诸菩萨及诸如来。手摩其头授
pú sà jì ér gào zhī yán shàn nán zǐ nǚ néng shòu chí
菩萨记而告之言。善男子汝能受持

zuì shèng fó dǐng tuó luó ní zhòu zhě rǔ dāng lái shì bì
最胜佛顶陀罗尼咒者。汝当来世必
děi ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
得阿耨多罗三藐三菩提。

fó gào tiān dì ruò fù yǒu rén néng yú sì qū
佛告天帝若复有人。能于四衢
dào zhōng zào zhū bǎo tǎ huò lì gāo zhuàng ān cǐ tuó luó
道中造诸宝塔或立高幢安此陀罗
ní jīng fù yǐ zhǒngzhǒng huā xiāng yīng luò qī bǎo yán jù
尼经。复以种种花香瓔珞七宝严具
qí miào yī fu yǐn shí tāng yào ér wéi gòng yǎng shì rén
奇妙衣服饮食汤药而为供养。是人
gōng dé wú liàng wú biān shì rén fú zhì bù kě chēng
功德无量无边。是人福智不可称
jì shì rén jí shì pú sà mó hē sà shì rén jí shì
计。是人即是菩萨摩诃萨。是人即是
fó zhī zhēn zǐ suǒ yǐ zhě hé bá jì tǎ xià wǎng lái
佛之真子。所以者何。拔济塔下往来
wú liàng zhū zhòngshēng gù ěr shí yán mó luó fǎ wáng
无量诸众生故。尔时阎摩罗法王。
jí yú rú shì yè fēn hòu shí jiāng zhū juàn shǔ bǎi wàn
即于如是夜分后时。将诸眷属百万
yì qiān chí zhū xiāng huā zhǒngzhǒng yán jù lái zhì fó
亿千。持诸香花种种严具。来至佛
suǒ fèng xiàn yú fó yòu rào qī zā dǐng lǐ fó zú yǐ
所奉献于佛。右绕七匝顶礼佛足。以

zhū huá xiāng ér wéi gòng yǎng bái yán shì zūn wǒ wén shì
诸华香而为供养。白言世尊我闻世
zūn yǎn shuō zuì shèng fó dǐng tuó luó ní zhòu jīn wǒ gù
尊。演说最胜佛顶陀罗尼咒今我故
lái wéi yù tīng shòu suí shùn yán jiào ér shǒu hù gù
来为欲听受。随顺言教而守护故。

ěr shí fù yǒu hù shì sì tiān wáng dāo lì tiān wáng
尔时复有护世四天王忉利天王
shì tí huán yīn jí kōng jū yè mó tiān dǔ shǐ duō tiān
释提桓因。及空居夜摩天睹史多天
huà lè tiān tā huà zì zài tiān fàn tiān wáng dà fàn tiān wáng
化乐天他化自在天梵天王大梵天王
děng gè jiāng juàn shǔ chí zhǒngzhǒngxiāng huā yīng luò lái
等。各将眷属持种种香花璎珞。来
yì fó suǒ ér wéi gòng yǎng yòu rào qī zā bái yán shì
诣佛所而为供养。右绕七匝白言世
zūn wéi yuàn wéi shuō zuì shèng fó dǐng tuó luó ní zhòu shòu
尊。唯愿为说最胜佛顶陀罗尼咒受
chí fǎ yào lìng wǒ xiǎo liǎo chéng jiù gòng yǎng
持法要。令我晓了成就供养。

fó gào hù shì jí dà fàn wáng yán mó luó děng
佛告护世及大梵王阎摩罗等。
dì tīng dì tīng wú wéi rǔ shuō ruò yǒu yī qiè kǔ nàn
谛听谛听吾为汝说。若有一切苦难
zhòngshēng zuì jí zhòng zhě wú jiù hù zhě dāng yú bái
众生。罪极重者无救护者。当于白

yuè shí wǔ rì xǐ yù qīng jié zhe jìng yī shangshòu bā
月十五日洗浴清洁。着净衣裳受八
jiè zhāi yú pú tí xiàngqiánzhèng xīn yòu guī sòng cǐ
戒斋。于菩提像前正心右跪。诵此
tuó luó ní zhòu mǎn yī qiān bā biàn shì rén suǒ yǒu zhū
陀罗尼咒满一千八遍。是人所有诸
zuì yè zhàng xī jiē xiāo miè dāng dé zǒng chí tuó luó ní
罪业障悉皆消灭。当得总持陀罗尼
mén biàn cái wú ài qīng jìng jiě tuō
门。辩才无碍清净解脱。

fó gào tiān dì ruò rén suī wèi sòng chí dàn dé
佛告天帝若人虽未诵持。但得
wén cǐ tuó luó ní yīn yī jīng ěr zhě jí néng xūn qí
闻此陀罗尼音一经耳者。即能熏其
lài yē wéi fó zhǒng zǐ pì rú xiǎo xǔ jīn gāng duò yú
赖耶为佛种子。譬如小许金刚堕于
dì shàng jí néng chuān rù qí dì suī hòu bù néng liú
地上即能穿入。其地虽厚不能留
ài jué zhì běn jì fāng nǎi dāng zhù cǐ zhòu yì ěr yī
碍。决至本际方乃当住。此咒亦尔一
jīng ěr zhě jí néng xūn qí xí xìng yào chéngzhèng jué
经耳者。即能熏其习性要成正觉。
fán nǎo suī zhòng yì bú zhàng bì shè fù duò yú dì yù
烦恼虽重亦不障蔽。设复堕于地狱
chù shēng è guǐ zhōng bù wéi zhū yè bào lìng qí chén
畜生饿鬼。终不为诸业报令其沉

mò yào dāng chéng shì zhòu lì rèn yùn zēng xiū zhì yú fó
没。要当乘是咒力任运增修至于佛

dì tiān dì ruò yǒu sì shēng zhòng shēng yī wén shì tuó
地。天帝若有四生众生。一闻是陀

luó ní zhě xiàn shēng yī qī gèng wú tā jí zhū kǔ nǎo
罗尼者。现生一期更无他疾。诸苦恼

shì bú fù zhòng shòu ér yì bú shòu bào tāi zhī xíng suǒ
事不复重受。而亦不受胞胎之形。所

shēng zhī chù lián zhōng huà shēn zhū lòu jié shǐ cóng shì yǒng
生之处莲中化身。诸漏结使从是永

duàn wǔ yǎn qīng jìng dé sù mìng zhì ér fù dāng dé ā
断。五眼清净得宿命智。而复当得阿

nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
耨多罗三藐三菩提。

fó gào tiān dì ruò rén chū wáng jí wáng yǐ jiǔ
佛告天帝若人初亡及亡已久。

yǒu rén yǐ cǐ tuó luó ní zhòu zhòu huáng dù yī bǎ mǎn
有人以此陀罗尼咒。咒黄土一把满

èr shí yī biàn sàn qí hái shàng ér shì wáng zhě jí dé
二十一遍散其骸上。而是亡者即得

wǎng shēng shí fāng jìng dù ruò wáng zhě hún shí yǐ rù dì
往生十方净土。若亡者魂识已入地

yù chù shēng è guǐ yán luó qù zhě zhòu dù zhān gǔ biàn
狱畜生饿鬼阎罗趣者。咒土沾骨便

dé jiě tuō jí shě è qù ér dé shēng tiān
得解脱。即舍恶趣而得生天。

fó gào tiān dì ruò yǒu duǎn mìng zhòng shēng yù qiú
佛告天帝若有短命众生欲求

cháng shòu zhě yú bái yuè shí wǔ rì xǐ yù qīng jié zhe
长寿者。于白月十五日洗浴清洁。着

xīn jìng fú zhāi jiè yī xīn sòng shì tuó luó ní mǎn yī
新净服斋戒一心。诵是陀罗尼满一

qiān bā biān lìng mìng duǎn zhě hái dé cháng shòu yī qiè yè
千八遍。令命短者还得长寿。一切业

zhàng xī jiē xiāo miè
障悉皆消灭。

fó gào tiān dì ruò fù yǒu rén jiù yú yī qiè
佛告天帝若复有人。就于一切

chù shēng ěr zhōng sòng shì tuó luó ní zhòu wéi yī biān
畜生耳中。诵是陀罗尼咒唯一遍

zhě ér shì chù shēng ěr gēn yī wén rú shì tuó luó ní
者。而是畜生耳根。一闻如是陀罗尼

gù jìn cǐ yī xíng bù fù zhòng shòu qín chù zhī shēn yīng
故。尽此一形不复重受禽畜之身。应

rù dì yù jí dé miǎn lí
入地狱即得免离。

fó gào tiān dì ruò rén yù dà è bīng shòu zhū kǔ
佛告天帝若人遇大恶病受诸苦

nǎo wén shì tuó luó ní zhòu jí dé lí kǔ zuì zhàng xiāo
恼闻是陀罗尼咒。即得离苦罪障消

miè nǎi zhì sì shēng zhòng shēng wén cǐ zhòu zhě xī shě
灭。乃至四生众生闻此咒者。悉舍

bìng kǔ lí bāo tāi xíng chéng lián huà shēng cháng shí sù
病苦离胞胎形。乘莲化生常识宿

mìng yī qiè shēng chù yì chí bú wàng
命。一切生处忆持不忘。

fó gào tiān dì ruò rén shēng lái jù zào shí è wǔ
佛告天帝若人生来具造十恶五

nì sì chóng gēn běn děng zuì zì wéi chéng cǐ è yè
逆四重根本等罪。自惟乘此恶业。

mìng zhōng zhī hòu bì dìng dāng duò ā bí dì yù shòu zhū dà
命终之后必定当堕阿鼻地狱受诸大

kǔ jīng yú duō jié jié jìn gēng shēng ruò duò chù shēng
苦。经于多劫劫尽更生。若堕畜生

zá lèi qín shòu xún huán è dào wú fù jiù hù shì rén
杂类禽兽。循环恶道无复救护。是人

yīng dāng bái yuè shí wǔ rì zài pú tí xiàng qián yǐ jīn
应当白月十五日在菩提像前。以金

yín qì kě shòu yī shēng shèng hǎo jìng shuǐ ān zhì tán
银器可受一升。盛好净水安置坛

nèi shòu pú sà jiè chí zhāi jié jìng yú tán xī pàn miàn
内。受菩萨戒持斋洁净。于坛西畔面

dōng xiàng xiàng shāo xiāng lǐ bài yòu guì xì niàn zhì chéng
东向像。烧香礼拜右跪系念。至诚

qǐ bái sòng cǐ tuó luó ní zhòu mǎn yī qiān bā biàn yú
启白诵此陀罗尼咒满一千八遍。于

qí zhōng jiān bù dé jiàn duàn ér yǐ shì shuǐ sǎn sǎ sì
其中间不得间断。而以是水散洒四

fāng jí yǐ shàng xià yuàn lìng yī qiè tóng dé qīng jìng zuò
方及以上下。愿令一切同得清净。作

shì fǎ yǐ rú shàng è yè yīng rù dì yù chù shēng è
是法已如上恶业应入地狱畜生饿

guǐ biàn dé jiě tuō yī qiè zuì bào xī jiē xiāo miè yán
鬼便得解脱。一切罪报悉皆消灭。阎

luó fàng shè sī mìng huān xǐ bù shēng chēn zé fǎn gèng xīn
罗放赦司命欢喜。不生嗔责反更心

gōng hé zhǎng suí xǐ zàn qí gōng dé ruò shě qí bào
恭。合掌随喜赞其功德。若舍其报

shēng zhū fó guó shí fāng jìng chà yù wǎng suí yuàn yòu shí
生诸佛国。十方净刹欲往随愿。又十

wǔ rì zhòu qí sū mì jí yú bì bá yī qiān bā biàn
五日咒其酥蜜及于荜芨一千八遍。

yǔ rén shí zhī qí rén shí yǐ suǒ yǒu shí è wǔ nì
与人食之其人食已。所有十恶五逆

děng zuì xī jiē xiāo miè ér fù dāng dé ā nòu duō luó
等罪悉皆消灭。而复当得阿耨多罗

sān miǎo sān pú tí
三藐三菩提。

fó gào tiān dì ruò yù zuò cǐ màn chá luó fǎ
佛告天帝若欲作此曼荼罗法

zhě yú bái yuè shí wǔ rì yǐ xiāng shuǐ huáng tǔ jí
者。于白月十五日。以香水黄土及

qú mó yí zuò ní tú tán qí tán fāng yuán sì zhǒu wéi
瞿摩夷作泥涂坛。其坛方圆四肘为

liàng léng qié wù sè zhōu zā sān chóng yú tán sì biān
量。楞伽五色周匝三重。于坛四边
gèng zuò yī chóng juàn shǔ léng qié yǐ bái sè guī jiè ér
更作一重眷属楞伽以白色规界。而
yú tán zhōng jìn sǎn zhū huā yǐ sì píng shuǐ ān tán sì
于坛中尽散诸花。以四瓶水安坛四
jiǎo huà lián huá shàng qí shuǐ píng zhě xī xū qí liàng bù
角画莲华上。其水瓶者悉须齐量不
dé dà xiǎo chí shè lì píng hé shèng niú huáng zhōng lián
得大小。持舍利瓶和盛牛黄。中莲
huá shàng gōng jìng ān zhì yòu yú tán zhōng sǎn zhǒng zhǒng huā
华上恭敬安置。又于坛中散种种花
fén zhǒng zhǒng xiāng lóng nǎo yù jīn chén shuǐ dèng xiāng rán zhǒng
焚种种香龙脑郁金沉水等香。然种
zhǒng dēng sū dēng yóu dēng jí yú xiāng dēng xiàn zhǒng zhǒng shí
种灯酥灯油灯及于香灯。献种种食
jīng mǐ rǔ lào sū yóu shí mì pú táo shí liú èr zhǒng zhī
粳米乳酪酥油石蜜蒲桃石榴二种之
jiāng qī bǎo qì shèng fèng yú tán nèi ěr shí xíng rén
浆。七宝器盛奉于坛内。尔时行人
chí pú sà jiè lǜ yí qīng jìng cān sān bái shí zhe xīn
持菩萨戒。律仪清净餐三白食。着新
jìng fú yú tán xī pàn hé zhǎng yòu guì xīn qí niàn yǐ
净服于坛西畔。合掌右跪心祈念已。
xiān dāng zuò fó hù shēn yìn jí zuò fó xīn mù tuó luó
先当作佛护身印。即作佛心慕陀罗

fǎ sòng cǐ zuì shèng fó dǐng tuó luó ní zhòu yī qiān bā
法。诵此最胜佛顶陀罗尼咒一千八

biàn yī qiè è yè shí è děng zuì xī jiē xiāo miè dāng
遍。一切恶业十恶等罪悉皆消灭。当

dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí zhū fó pú sà
得阿耨多罗三藐三菩提。诸佛菩萨

qīn mó qí dǐng shòu pú tí jì yù yì pú sà suǒ jū
亲摩其顶授菩提记。欲诣菩萨所居

zhī chù jí méng pú sà jiāng wǎng zì gōng suí zhú wǎng lái
之处。即蒙菩萨将往自宫。随逐往来

shí fāng fó dù
十方佛土。

fó gào tiān dì rú shì zuì shèng fó dǐng tuó luó ní
佛告天帝如是最胜佛顶陀罗尼

zhòu yú mò fǎ shí ruò yǒu bī qiū bī qiū ní yōu pó
咒。于末法时若有比丘比丘尼优婆

sāi yōu pó yí jí guó wáng guó mǔ wáng zǐ wáng mǔ tài
塞优婆夷。及国王国母王子王母太

zǐ fēi hòu bǎi guān zǎi xiàng rén fēi rén děng nǎi zhì yī
子妃后百官宰相人非人等。乃至一

qiè zhòngshēng dàn jiě yǔ zhě yǒu néng zuò shì màn chá luó
切众生但解语者。有能作是曼荼罗

fǎ qīng jìng tú dì ruò yǐ dù ruò yǐ shuǐ ruò yǐ xiāng
法。清净涂地。若以土若以水若以香

shuǐ jí qú mó yí ér yán shì zhī sàn huā shāo xiāng
水。及瞿摩夷而严饰之。散花烧香

zhuàng gài fān dēng ruò yǐ zhǒngzhǒngzhēn bǎo yǐn shí gòng yǎng
幢盖幡灯。若以种种珍宝饮食供养
zhī zhě shì jí míng wéi tán bō luó mì yíng tán zhī shí
之者。是即名为檀波罗蜜。营坛之时
yǒu nǎo bù chēn shì jí míng wéi chán tí bō luó mì xiū
有恼不嗔。是即名为麁提波罗蜜。修
tán qín yǒng bú xiè bú dài shì jí míng wéi pí lí yē
坛勤勇不懈不怠。是即名为毗梨耶
bō luó mì zhuānmíng fǎ zé yī xīn bú luàn shì jí míng
波罗蜜。专明法则一心不乱。是即名
wéi chán bō luó mì bù zhì duānzhèng bù wǎi bù xié shàn
为禅波罗蜜。布置端正不喎不斜。善
zhī fēn qí kě yǔ bù kě shì jí míng wéi bō rě bō
知分齐可与不可。是即名为般若波
luó mì tiān dì yī shì yán jiào jiàn fǎ shì zhě shì jí
罗蜜。天帝依是言教建法事者。是即
jù zú liù bō luó mì shì gù yīng dāng zhǎn zhuǎn kāi shì
具足六波罗蜜。是故应当展转开示
yī qiè zhòngshēng duō suǒ ráo yì huò pú tí gù
一切众生。多所饶益获菩提故。

fó shuō jīng yǐ dì shì shàn zhù hái yú zì gōng
佛说经已帝释善住还于自宫。

shàn zhù tiān zǐ yī jiāo chí sòng mǎn qī rì hòu zì jiàn
善住天子依教持诵。满七日后自见
zuì bào yī qiè xī miè gèng jiā tiān mìng zēng shòu wú liàng
罪报。一切悉灭更加天命增寿无量

jí yǔ dì shì jiāng zhū tiānzhòng yán chí xiāng huā zhǒngzhǒng
即与帝释将诸天众。严持香花种种

shū miào tiān yī yīng luò ér lái gòng yǎng tóu miàn lǐ fó
殊妙天衣璎珞。而来供养。头面礼佛

qìng dà cí bēi huān xǐ yǒng yuè xuán rào qiān zā
庆大慈悲。欢喜踊跃旋绕千匝。

ěr shí shì zūn shū jīn sè shǒu mó shàn zhù tiān
尔时世尊舒金色手。摩善住天

zǐ dǐng fù wéi shàn zhù shòu pú sà jì ér gào zhī yán
子顶。复为善住授菩萨记而告之言。

cǐ jīng míng wéi zuì shèng fó dǐng tuó luó ní jìng chú zhū qù
此经名为最胜佛顶陀罗尼净除诸趣

yè zhàng zhòu jīng rǔ děng sì zhòng yīng dāng shòu chí
业障咒经。汝等四众应当受持。

ěr shí sì zhòng pú sà mó hē sà jí tiān lóng
尔时四众菩萨摩诃萨。及天龙

bā bù qián tà fù ā sù luò jié lù chá jǐn nuó luò mò
八部乾闥缚阿素洛羯路茶紧那洛莫

hū lè qié jiū pán chá bì shě zhē rén fēi rén děng wén
呼勒伽鸠槃荼毕舍遮人非人等。闻

fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ zuò lǐ ér qù xìn shòu fèng
佛所说皆大欢喜。作礼而去信受奉

xíng
行。